SPIELZEIT 2012)13 PUPPENTHEATER MAGDEBURG JOURNAL ::: 13





#### inhalt

o4 ::: lampen**fieber** liebe nach rezept. nur in kleinen dosen

o6 ::: menschen**bild** 

jana schneider ... eine frau für alle fälle

or ::: Spiel**zeit** premierenvorschau und repertoire

08 ::: geldoderleben das kleine abc der ökonomie wie geld entsteht

oo ::: gast**arbeiter** vera feldmann

10 ::: Villa P. patengeschichten

12 ::: mut**macher** kind.gerecht.

14 ::: unterwegs maputo, berlin, magdeburg, dessau

15 ::: mitwirkung unser ensemble



will**kommen** 

ab, ob und inwieweit das gelingen lichkeiten schaffen unserem mensch- materiellen Gütern und Geld? kann? Was lässt Menschen leben- lichen Wachstum jenen Spielraum, dig und lebensfroh sein und was der für unsere Entscheidungsfreiheit. Vielleicht weil es noch an einem hindert sie womöglich daran, es zu im Form-Annehmen und Form-Geben ausgebildeten Bewusstsein über die werden? Das Leben/die Evolution/ eröffnet ist. In der Art des Spielraums Plastigität unseres Gehirns mangelt, Gott – wählen Sie, was Sie bevorzu- und seines Gebrauchs entscheiden dessen formende Potenzialität Mengen – hat die Menschen mit einem Menschen die Möglichkeiten ihres schen zwar erforscht, aber (noch) sich selbst bestimmenden plas- Werdens und Seins.

dessen Arbeitsweise erklärt uns die Die Menschen machen so ihr eigeneurowissenschaftliche Forschung, nes Gehirn – und bestimmen damit Renate Girmes ist Bildungswissendass das Gehirn gleichzeitig Form ihr Leben – aber sie wissen nicht, schaftlerin an der Otto-von-Guerickeannehmen und Form geben kann. was sie tun, schreibt die franzözi- Universität Magdeburg und Leiterin Unser Gehirn ist insofern eine gleich- sche Philosophin Catherine Mala- des Studiengangs Cultural Engizeitig modifizierbare, formbare und bou. Sie wissen es nicht, solange neering. 2012 erscheint von ihr "Der eine formende Instanz. Diese schafft sie sich nicht bewußt machen, wie Wert der Bildung jenseits von Knapp-Verbindungen zwischen dem, was das gesellschaftliche Form-Geben heit und Konkurrenz" bei Schöningh.

tischen Gehirn ausgestattet. Als

das Teilen und Mitteilen von Welt und von Erfahrung, sondern das

oder Leben.

können oder nicht, entscheiden wir erlebte Freude, eröffnete Freiheiten. Menschen also selbst: Durch den Um- erfahrenes Wohlwollen, wechseluns wohl alle. Aber wovon hängt unseren Gehirnen bieten. Diese Mög- Spiel für das Haben und Besitzen von

> nicht begriffen haben. – Daran ließe sich arbeiten – im Sinne des Lebens.



LIEBE

#### ZAGREB, KROATIEN.

Der Besucher des barocken Kulmer-Palastes findet im Erdgeschoss seltsame Dinge, die exponiert auf weißen Sockeln zu bestaunen sind: Ein Pferd aus Glas, ein Teddybär mit einem Herz und der Aufschrift "I love you" in den Pfoten, eine blaue Axt und rosa Plüsch-Handschellen. Alle diese Objekte haben die beiden Künstler Olinka Vištica und Dražen Grubišić zusammengetragen; sie zeugen von verflossenen Liebesbeziehungen. Das Projekt begann mit der Trennung der beiden Museumsgründer, die ihr zunächst als Wanderausstellung konzipiertes "Museum of broken Relationships" seit Oktober 2010 an diesem festen Ort in der kroatischen Hauptstadt, passenderweise einen Steinwurf vom Standesamt entfernt, präsentieren. Was erst mit den Memorabilia der eigenen Liebe begann, wurde recht bald durch Zusendungen von berührten Besuchern erweitert – Dinge, die nach der Trennung trotz stetiger Tipps der Lifestyle-Magazine nicht im Müll landeten, aber auch nicht wirklich einen Platz mehr im eigenen Leben hatten, da sie ein Stück Geschichte speichern.

#### ISTANBUL, TÜRKEI.

Es ist gerade ein paar Monate her, dass der Literaturnobelpreisträger Orhan Pa-Jahr 1897 im Stadtteil Beyoğlu eröffnete er Ende April sein "Museum der Unschuld", geschichte, die Pamuk vor einigen Jahren im gleichnamigen Roman erzählte: Kemal, ein Vertreter der türkischen Oberschicht, sammelt über mehrere Jahre Gegenstände, die seine geliebte, aber unerreichbare Füsün berührt, getragen, besessen hat oder die lichen Lebens in Istanbul", nennt der Autor sein Museum, für das er bereits anfing zu sammeln, bevor er begann, die Geschichte in eben diesem Haus sitzend zu schreiben. Der Betrachter findet diese nun hier, gesammelt in den Objekten, die gemeinsam von dieser großen Liebe künden.

#### MAGDEBURG, DEUTSCHLAND.

Frieda Illouz hat lange gesammelt. Ganze 15 Jahre. Was mit einem zufälligen Artefakt anfing, als sie 17 Jahre alt war, entwickelte sich über diese Zeitspanne zu einer wahren Sammelwut. Langsam wurde ihr nämlich klar, dass ihre Mission darin besteht, die Zeugnisse der perfekten Liebe zu sammeln: So häufte sie über 70 Objekte an, die an ideale Momente erinnern: An das Pärchen, das am Strand eine Sandburg baute. An den Mann, der Telefonkarten leer telefonierte. An das alte Ehepaar, das jeden Abend einen Wecker aufzog, bis sie kurz nacheinander verstarben. Frieda stolperte zufällig über die Objekte oder ließ sie sich schenken, besorgte sie in nächtlichen Aktionen aus fremden Wohnungen oder stieß auf dem Dachboden ihrer Eltern auf Artefakte der Familiengeschichte. Heute ist sie fertig: Das letzte Objekt, das nun endlich die Sammlung komplettiert, ist gefunden. Frieda hat endlich das perfekte Rezept für die Liebe. Ab Oktober macht sie dies öffentlich zugänglich und zeigt ihre Objekte in der villa **p.** neben dem Puppentheater: Zu nächtlicher Stunde lädt sie einen kleinen Kreis von Besuchern zu einer Führung durch ihre private Sammlung ein. Zwischen den ausgestellten Gegenständen verbergen sich unerwartete Geschichten von Annäherung und Berührung, Intimität und Geheimnis. Nicht zuletzt findet sich zwischen den Geschichten anderer (und möglicherweise fiktiver) Menschen auch ihre eigene Geschichte und die ihrer Familie.

#### Theater zur Nacht I

LIEBE NACH REZEPT. NUR IN KLEINEN DOSEN für Menschen ab 16 KURATIERT von Claudia Luise Bose und Tim Sandweg von Sven Nahrstedt 04.10.2012 BEGINN 22.00 Uhr **WEITERE TERMINE** 05.10. | 02.11.2012 BEGINN 22.00 Uhr

Im **Theater zur Nacht** laden wir Sie ab Oktober 2012 regelmäßig zu später Stunde in die Räume der *villa p.* ein, um besondere theatrale Kleinode in ungewöhn-

Und offensichtlich verteilen sich auch musische Gene innerhalb einer Familie nicht immer gerecht, denn Jana beschreibt selbst, dass ihre Begabungen diesbezüglich gen Null tendieren, was selbst wohlwollende Chorleiter davon abhielt, sie auch nur probeweise mitsingen zu lassen. Einzig die Liebe zur Literatur verweist auf einen theaterwissenschaftlich geprägten Haushalt. "Bücher haben in meinem Leben immer eine große Rolle gespielt. Ich hatte den Vorzug, dass eine Tante zu Ostzeiten im Buchhandel tätig war. Da gab es viel so genannte ,Bückware' und nicht zuletzt aus Neugier auf das, was es nicht in Massen gab, entwickelte sich meine Leseleidenschaft, die heute vor allem der Kriminalliteratur gehört." Die Liebe zu den Tieren ließ ihren ersten Berufswunsch Tierarzt reifen, wenn ihr nicht ihre niedrige Ekelschwelle im Wege gewesen wäre. Trotzdem sind Tiere noch heute eine ihrer großen Leidenschaften. Ein Studienplatz im Bereich Binnenhandel/Gastronomie sollte es dann sein, denn nach dem Schulabschluss musste es einen nahtlosen Übergang in ein späteres Berufsleben geben, Chill-out-times undenkbar, da damit unweigerlich der Ruf der Asozialität verbunden. Der Studienplatz war nicht verfügbar. Sie begann mehr oder weniger antriebslos eine Lehre zum Facharbeiter Koch. Eine Flucht aus der Küche bot sich an, als 1988 eine Halbtagsstelle als Kassiererin im Magdeburger Puppentheater vakant wurde. Aus der Halbtagsstelle wurde eine ganze, aus der Kassiererin die Leiterin des KBB. "Der Mensch wächst halt mit seinen Aufgaben. Immer wenn eine Kollegin in den Ruhestand ging, erweiterte sich mein Aufgabenspektrum und ich rekultivierte mich schrittweise aus meiner Punkeridentität." Heute wäre der Betrieb unseres Theaters ohne Jana Schneider schwer vorstellbar: Spielplanorganisation, Theateranrechte, GEMA-Abrechnungen, Statistiken, Urlaubsplanungen, Besucherservice, Mitarbeit bei der Festivalorganisation und vor allem die komplexe Gastspielorganisation liegen in ihren Händen. Nicht immer findet man Mitarbeiter, die derart zuverlässig, umsichtig und mitdenkend sind. Eine Frau für alle Fälle eben!

"Ich liebe die Verantwortung, die Turbulenzen und die täglichen Herausforderungen meines Berufes. Ich liebe unser Publikum, das uns mit Neugier und Offenheit in den letzten Jahren so treu gefolgt ist. Aber Zuhause brauche ich Entspannung mit unseren Tieren und einem guten Buch. Da schöpfe ich die Kraft für den nächsten Tag." (fb)





# geldoderleben

#### premierenvorschau 2012)13

spiel**zeit** 

Theater zur Nacht I liebe nach rezept, nur in kleinen dosen

kuratiert von Claudia Luise Bose und Tim Sandweg Frieda Illouz hat die Lösung: Nach Hofspektakel 2013 neue fälle für sherlock holmes von Cornelia iahrelanger Recherche, während der sie mehr als 70 Objekte zusammengetragen hat. ist sie auf das Rezept für die perfekte Liebe gestoßen. Nun ist sie bereit, ihre Ergebnisse gen um Sherlock Holmes eine der bekanntesten Kriminalfiguren der Geschichte. Der der Welt zu präsentieren und lädt zu einer Führung durch ihre Sammlung ein. Für Menschen ab 16. PREMIERE 04.10.2012

Weihnachtsmärchen die bramer stadtmusikanten von Susanne Søgaard Für Menschen ab 16. REGIE UND BÜHNE Frank A. Engel PUPPEN Barbara Weinhold nach Grimm "Etwas Besseres als den Tod findest du überall!" Anlass für Esel, Hund, Katze und Hahn ihren Herren zu fliehen. Denn alt und nutzlos sind sie geworden. Der Weg nach Bremen führt die Zweckgemeinschaft zum Räuberhaus im Wald. Die späte Belohnung für ein Leben in Arbeit erzwingen sie sich mit viel Humor und mitreißender Musik! Für Menschen ab 4. REGIE Nis Søgaard PUPPEN Barbara Weinhold BÜHNE Franz Zauleck **PREMIERE** 17.11.2012

kaltes herz, ein thriller über schnelles geld und echte

Ohle von Gabriele Hänel nach Wilhelm Hauff Peter Munks Weg nach oben: Der arme Köhler will endlich mitspielen in der großen Ökonomie, endlich auch eine Freundin haben und im Wirtshaus sitzen. Dafür ist er sogar bereit, sein Herz herzugeben.

Wilhelm Hauffs Kunstmärchen als Thriller über Geld und Leben, die Ökonomie von Gut und Böse und die Schattenseiten des Erfolgs. Für Menschen ab 16. REGIE Moritz Sostmann **PUPPEN** Marita Bachmaier und Christian Werdin **BÜHNE** Sven Nahrstedt **PREMIERE** 22.02.2013

gemeinsam, genauso wie Johnny Mauser, der dicke Waldemar und Franz von Hahn. Obwohl das Trio höchst unterschiedlich ist, erleben die Freunde gemeinsam die spannendsten Abenteuer: Als Piraten, Indianer, Ritter, auf dem Fahrrad oder auf dem Floß.

Ein Roadmovie rund um Mullewapp für die jüngsten Theaterzuschauer. Für Menschen

SCROOGE – EINE GEISTERGESCHICHTE ZUM WEIHNACHTSFEST von Pierre Schäfer nach Charles Dickens)) OSKAR UND DIE DAME IN ROSA nach Eric Emmanuel Schmitt

Dickens)))) Für Menschen ab 12: DOKTOR FAUSTUS REORGANISIERT nach dem Puppenspiel ab 4. **REGIE** Pierre Schäfer **PUPPEN** Mechtild Nienaber **BÜHNE** Ingo Mewes **PREMIERE** 07.04.2013

James Krüss Kaum hat er den Vertrag mit Baron Lefuet unterschrieben, gewinnt Timm jede Wette! Was zunächst als Zugewinn erscheint, entpuppt sich ganz schnell als schlechter Handel: Denn bezahlt hat Timm mit seinem Lachen. Jetzt jagt er dem Baron rund um die Welt nach, findet Freunde, die ihm helfen wollen, und fällt immer wieder den bösen Dämonen in die Hände. Für Menschen ab 6. REGIE Moritz Sostmann PUPPEN Melanie Sowa und Mario Hohmann BÜHNE Christian Beck VIDEO Hannes Hesse **PREMIERE** 11.05.2013

Wagner nach Arthur Conan Doule Arthur Conan Doule schuf mit seinen Erzählun-Meisterdetektiv betritt 2013 unsere Sommertheaterbühne und verstrickt sich aleich in zwei neue Fälle: Ein Mord führt ihn gemeinsam mit seinem Partner und Freund Dr. Watson nach Sussex und eine Erpressung bringt ihn mit Irene Adler zusammen – eine Frau, deren Charme sich nicht einmal der sonst so unnahbare Holmes entziehen kann. **BÜHNE UND KOSTÜME** Kerstin Schmidt **PREMIERE** 06.07.2013

#### repertoire

Shaw)))) Für Menschen ab 4: Magdeburg Premiere DORNRÖSCHEN Theater Anna Rampe, Berlin)) **DIE GESCHICHTE VOM KLEINEN ONKEL** nach Barbro Lindgren-Enskog )) Magdeburg Premiere **LOTTA ZIEHT UM** Theater Zitadelle, Berlin )) **FRAU** HOLLE von Pierre Schäfer nach Grimm)) RUMPELSTILZCHEN nach Grimm)))) Für Menschen ab 6: DIE MEERJUNGFRAU IN DER BADEWANNE nach Koos Meinderts,
Bühnenfassung: Tim Sandweg )) PÜNKTCHEN UND ANTON nach Erich Kästner, Textfassung: Ronald Mernitz )))) Für Menschen ab 9: ODYSSEUS von Kim Nørrevig )) vom Doktor Faust, Friedrich Wilhelm Murnau und Johann Wolfgang von Goethe )) REINEKE FUCHS nach Johann Wolfgang von Goethe )))) Für Menschen ab 16: D THEATER DER VAMPIRE PRÄSENTIERT DAS HAUS DES WURDALAK nach Alexei Tolstoi, Bühnenfassung: Marc Gruppe, Bearbeitet von Mareike Jonas)) KÖNIG RICHARD III. von William Shakespeare)) MARLENI. PREUSSISCHE DIVEN BLO WIE STAHL von Thea Dorn)) FRÜHER WAR MEHR PUPPE. EINE ERKLÄRSHOW ÜBER DAS FIGURENTHEATER von und mit Susanne Søgaard und Tim Sandweg)) IOVECENTO von Alessandro Baricco

Da im aufstrebenden Europa imwachstum benötigt wurden, kamen Einlage recht viel Geld zu generieren, sollte dies nachprüfen? Solange nicht kann. Dabei ist das Verhältnis 9 zu 1 wurde, der keine Entsprechung im fen werden, wie Schulden gemacht

zügen bis heute. Sie wurde recht bald legalisiert, da die Wirtschaft weitere Kredite benötigte, ein Ausbleiben der Kredite also zu Stagnation geführt hätte. Lediglich das Verhältnis der dern das auf der Basis von Schulden Geldverleihung wurde durch die Regierung festgelegt: Die Banken durf- Wert, der daraus entsteht, dass wir ten nur neunmal soviel Geld als Kredit an diesen glauben: Der Schuldner anbieten, wie tatsächlich eingela- steht mit seinen Sicherheiten gerade; gert war. Diese Einlagerung wurde diese sind allerdings auch schon der sen an Schuldner, natürlich auch in bei der Zentralbank getätigt, die im einzige reale Wert im Kreditgeschäft. Form von Schecks. Aus der Differenz Zweifelsfall bei einem Ansturm die Der Kreditvertrag selbst bezieht seinen Banken mit Hilfs-Darlehen unter- Wert nur daraus, dass Dritte glauben, sen Höhe natürlich durch das einge- stützen sollte. Erst wenn mehrere wir können den darin geschlossenen Banken Hilfe bräuchten, wäre das Verpflichtungen nachkommen. (ts) Finanzsystem tatsächlich in Gefahr.

reichendes Verhältnis, um mit einer Diese Praxis existiert in ihren Grund- Schulden gemacht werden.

> Der Hauptteil des heute vorhandenen Geldes ist also kein Geld. das einen realen Gegenwert besitzt, songeschaffen wurde, quasi ein fiktiver

Dies ist aber immer noch ein auseichendes Verhältnis, um mit einer Einlage recht viel Geld zu generieren, denn natürlich gilt das durch einen Geld erzeugen, ist so simpel, dass der Geist fen werden, wie Schulden gemacht werden. Im Umkehrschluss wird die Geldmenge nicht erhöht, wenn keine Schulden gemacht werden.

John Kenneth Galbraith. US-amerikanischer Ökonom



das kleine abc der ökonomie wie geld entsteht

Unsere Gastarbeiterin ist Asylantin im Puppentheater! Seit 2008 hat Vera Feldmann als Ein-Frau-Theater eine Heimat in der Warschauer Straße. Wir passen gut zu einander, gleichwohl es noch keine konkreten litäten gegeben hat. Ihr neues Programm ADAM SCHAF HAT **ANGST** des schwarzhumori-

gen und tiefsinnigen Kabarettisten Georg Kreisler allerdings basiert auf einer gemeinsamen Idee und ist ein weiterer Schritt in Richtung einer zukünftigen. gegenseitig befruchtenden Zusammenarbeit.

Aufgewachsen in einer Theaterfamilie, beide Eltern waren Balletttänzer, drehte sich das Leben ausschließlich um Theater. Ihr Kinderwagen hatte einen festen Platz im Ballettsaal. "Es war das klassische Zigeunerleben. Die vier Jahre Studium an der Hochschule für Musik und Theater Rostock waren bis dato die längste Zeit, die ich an einem ich, dass ich ein organisiertes Leben vermisst habe und es mühsam erlernen musste." Die Welt des Theaters war also Lebensmittelpunkt und bereits mit fünf Jahren war Vera Feldmann klar: Ich will auf die Bühne! Sie debütierte in einer Märcheninszenierung als Hinterteil eines Esels, war Lebkuchenkind und vieles andere, doch nie Kind der MADAME BUTTERFLY, da bereits zu alt. "Ein erster Knick in der Karriere", kommentiert sie augenzwinkernd.

Obwohl in der Welt des Musiktheaters und des Balletts aufgewachsen, erlebte sie die wahre Initiation 1982 beim Besuch der eigene Fangemeinde. Schauspielinszenierung EIN **FREIES THEMA** am Theater der Nun hat sie die Lust und den Altmark Stendal. Ein spektakulär kritisches Stück zu DDR-Zeiten. Die Charaktere dieser Inszenierung hatten es ihr ange-

tan. "Eine Welt entstand ohne das Brimborium des Musiktheaters. So wenig wie möglich auf der Bühne. Nur das, was gesagt wird ist wichtig und das glaubwürdige Verhältnis der Figuren zueinander." Etwas, was auch Verknüpfungen der Professiona- ihre heutigen Arbeiten prägt. Eine absolute Reduktion des Beiwerks und die volle Konzentration auf das Wort, die Charaktere, die Geste, das Spiel.

Zur Saison 1990/91 engagierte Horst Ruprecht Vera Feldmann nach Magdeburg. Ihren Durchbruch hatte sie als Maria in der musikalischen Revue LINIE 1. Von da an war sie in unzähligen Inszenierungen des Schauspiels und Musicals besetzt, spielte alle Hauptrollen bis hin gur JUNGFRAU VON ORLEANS. Eine Zeit des permanenten Produzierens ohne Raum für intensive künstlerische Auseinandersetzungen begann, sodass 1996 die große Krise nur eine logische Konsequenz ihrer Lebensumstände war. Krank und Ort verbracht hatte. Heute weiß arbeitslos für ein ganzes Jahr! "Heute würde man meinen damaligen Zustand wohl als klassischen Burn out mit allen unliebsamen Begleiterscheinungen beschreiben." Verschiedene Bewerbungen an Theatern waren nicht erfolgreich. Dann ein Angebot des Kabaretts "Magdeburger Zwickmühle". Die Chance, weiteres Handwerk zu erlernen. "Als Kabarettistin muss man die vierte Wand aufbrechen und die Regeln des Entertainments erlernen. Ich konnte meine künstlerischen Ausdrucksmittel erweitern." Sieben Jahre machte sich Vera als schauspielende Kabarettistin einen Namen und schuf sich eine

> Mut, als erste Frau die Rolle des Adam Schaf im gleichnamigen Kreisler-Musical zu spielen. (fb)

gast**arbeiter** vera feldmann "Wenn ihr's nicht fühlt, ihr werdet's nicht erjagen." Johann Wolfgang von Goethe **ADAM SCHAF HAT ANGST Musical** von Georg Kreisler **SPIEL** Vera Feldmann KLAVIER Manfred Herbst PREMIERE 14.09.2012 WEITERE **TERMINE 15.** | 19. | 20.09.2012 MEHR ARBEIT www.verafeldmann.de



patengeschichten Mehr als 170 Paten unterstützen bereits den Aufbau der Figuren-SpielSammlung Mitteldeutschland. Ohne diese Hilfe wäre die ständige Ausstellung zur Entwicklung des Figurentheaters im politischen Kontext undenkbar! So unterschiedlich die Puppen, für die eine Patenschaft eingegangen wurde, so unterschiedlich sind auch die Motivationen der Paten: Wir haben einige gebeten, uns ihre Geschichte zur Patenschaft zu erzählen, und gefragt, warum sie sich auf die **Eröffnung am 25.11.2012** freuen.

Der Hai ailt im Allaemeinen bei den Menschen als räuberisch und aefährlich. Ähnliche charakterliche Eigenschaften werden auch dem Kämmerer einer Gemeinde zugeordnet. Wobei ich persönlich dies so nicht vertrete. Das Puppentheater hatte eine großartige Idee, indem es für den Aufbau der Ausstellung über das Figurentheater den Spendenaufruf "Puppenpatenschaften" kreierte und eine derartig gute Idee muss man einfach unterstützen. Es war mir ein Bedürfnis, hier für meine Tochter und für mich eine Puppenpatenschaft zu übernehmen, um die erfolgreiche, über die Stadtgrenze von Magdeburg hinaus wirkende Arbeit unseres Puppentheaters zu unterstützen. Diese FigurenSpielSammlung Mitteldeutschland wird nicht nur für Sachsen-Anhalt eine bedeutsame Ausstrahlung haben, sondern auch über die Ländergrenzen der Bundesrepublik Deutschland hinaus. Das ist für unser Land und besonders auch für unsere Landeshauptstadt Magdeburg gut, um im kulturellen und touristischen Bereich, gerade auch in Vorbereitung der Bewerbung als Kulturhauptstadt Europas, entsprechende Akzente zu setzen, Klaus Zimmermann ist Beigeordneter für Finanzen und Vermögen, Gemeinsam mit seiner Tochter hat er "Professor Deal" aus **DIE BÄRENDIENST GMBH** als Patenpuppe.

Mein Sohn Paul besuchte schon als Kindergartenkind gern das Puppentheater. Als wir erfuhren, dass Puppenpaten gesucht würden, um alte Puppen zu erhalten, war er gleich Feuer und Flamme. Wir trugen die Idee in die Klasse 1b der Grundschule "Am Brückfeld". Kinder und Eltern der Klasse ließen sich sofort begeistern und organisierten einen Kuchenbasar. Die Kinder wollten für den Jäger die Patenschaft übernehmen, denn diese Figur war bei den Jungen wie bei den Mädchen gleichermaßen bekannt und beliebt. Wenn er nun ein neues Zuhause in der villa p. erhält, werden wir ihn natürlich besuchen. Wir freuen uns sehr, dass mit der Figuren-SpielSammlung Mitteldeutschland die Puppenspieltradition in Magdeburg gewürdigt wird, und hoffen auf ein lebendiges Haus, das viele kleine und große Besucher anlockt und viele Überraschungen und auch Aktionen bereit hält. Ilka Krischoks **Sohn Paul** besucht zurzeit die Klasse 2b der Grundschule "Am Brückfeld". Die Klasse ist Pate des "Jägers" aus **SCHNEEWITT-**CHEN UND DER SIEBTE ZWERG.

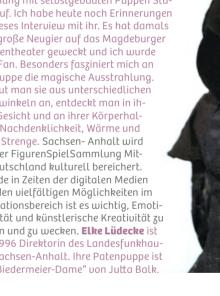


#### "Der Mensch spielt nur, wo er in voller Bedeutung des Wortes Mensch ist und er ist nur da ganz Mensch, wo er spielt." Friedrich Schiller, aus: Ästhetische Erziehung/15. Brief

Treffender kann man die Bedeutung des Spiels für die Persönlichkeitsbildung eines Menschen - von Kindheit an - nicht beschreiben. Das Magdeburger Puppentheater hat sich mit Herz und Verstand, mit Freude an der Arbeit und sich immer wieder erneuernder Kreativität seit vielen Jahren dieser Aufgabe gewidmet. Nun soll ein Stück dieser langjährigen Arbeit von Puppenspielern und Puppenmachern in der Mitteldeutschen FigurenSpielSammlung sichtbar werden und gleichzeitig die nächsten Generationen großer und kleiner Menschen für das Spiel begeistern. Mit Respekt und Bewunderung haben die Mitglieder des Lions Club Kaiser Otto I. Magdeburg die hingebungsvolle Arbeit des Ensembles wahrgenommen. Lionsfreunde setzen sich überall auf der Welt durch ihre uneigennützige Benefizarbeit für soziale und kulturelle Projekte ein und wir freuen uns, Puppenpaten für die Restaurierung der historischen Schichtl-Marionetten geworden zu sein und Hilfe zur Bewahrung eines winzig kleinen Stückes Menschheitsgeschichte geben zu können. Gabriele Putz ist Präsidentin des Lions Club Kaiser Otto I. Magdeburg, deren Patenpuppen die historischen Schichtl-Marionetten "Prinzessin" und "Chinese" sind.

Mein Studium brachte mich 1974 nach Maadebura, Seit dem bin ich bekennende Wahlmagdeburgerin. Ich liebe meine Stadt und lebe gern hier. Es ist für mich eine große Freude, auch als Mutter einer jüngst fertig studierten Puppenspielerin, der Patenschaft der Puppe "Die Elegische", deren Bau und Premiere 1945 war, vorstehen zu dürfen. Das bedeutet für mich im doppelten Sinn Aufbau und Aufbruch: 1945 Aufbau der völlig zerstörten Stadt und 1989 Aufbruch der grauen DDR-Stadt in eine blühende. demokratische Stadt mit vielen kulturellen Ereignissen und Besonderheiten. Ich bin sicher, dass die FigurenSpielSammlung für unsere Stadt eine weitere spannende und interessante Sehenswürdigkeit wird, und viele Besucher neugierig auf Magdeburg werden lässt. Dr. Gerhild Bartels arbeitet als Fachärztin für Augenheilkunde in Magdeburg. Sie war mit der "Elegischen", einer Marionette von Jutta Balk, die erste Puppen-

Es musste unbedinat eine Puppe von Jutta Balk sein. Ich durfte Jutta Balk als junge Radioreporterin und damals Neu-Magdeburgerin Anfang der 80er Jahre kennenlernen. Seit 1945 führte sie in ihrer Wohnung mit selbstgebauten Puppen Stücke auf. Ich habe heute noch Erinnerungen an dieses Interview mit ihr. Es hat damals eine große Neugier auf das Magdeburger Puppentheater geweckt und ich wurde zum Fan. Besonders fasziniert mich an der Puppe die magische Ausstrahlung. Schaut man sie aus unterschiedlichen Blickwinkeln an, entdeckt man in ihrem Gesicht und an ihrer Körperhaltung Nachdenklichkeit, Wärme und auch Strenge. Sachsen- Anhalt wird mit der FigurenSpielSammlung Mitteldeutschland kulturell bereichert. Gerade in Zeiten der digitalen Medien und den vielfältigen Möglichkeiten im Animationsbereich ist es wichtig, Emotionalität und künstlerische Kreativität zu zeigen und zu wecken. Elke Lüdecke ist seit 1996 Direktorin des Landesfunkhauses Sachsen-Anhalt. Ihre Patenpuppe ist die "Biedermeier-Dame" von Jutta Balk.



Das Magdeburger Puppentheater leistet seit Jahren einen wichtigen Beitrag zur Kultur in unserer Stadt. Neben den Vorstellungen im eigenen Haus ist natürlich auch die überregionale Wirkung, die durch die stetig zunehmende Gastspieltätigkeit hervorgerufen wird, ein wichtiges Aushängeschild für Magdeburg. Ich freue mich daher sehr über die Erweiterung des Hauses um die FigurenSpielSammlung Mitteldeutschland. Die Patenschafts-Initiative des Puppentheatervereins zur Unterstützung der ständigen Sammlung hat mich sofort begeistert und ich finde das ehrenamtliche Engagement, das dahinter steckt, absolut unterstützenswert. Die Patenschaft über die "Goldmarie" habe ich meiner Frau zum Geburtstag geschenkt – wir freuen uns darauf, unser Patenkind ab November in der Ausstellung besuchen zu können. Dr. Rüdiger **Koch** ist Bürgermeister und Kulturbeigeordneter der Stadt Magdeburg. Er ist gemeinsam mit seiner Frau Pate der "Goldmarie" aus FRAU HOLLE.



Woran denkt man bei "kindgerecht"? An Möbel! Ganz klar! Kleine Tische, kleine Stühle in netten Farben. Diese sind für Kinder aut geeignet - sie sind sicherer als ihre großen Varianten, fördern die Eigenständigkeit und vermitteln ein Bild des Willkommenseins. Betritt ein Kind einen so eingerichteten Raum merkt es aleich: Das ist für mich gemacht! Oder vielmehr: Das ist für uns Kinder gemacht! Denn eigentlich steht nicht das Kind als Individuum, sondern ein Kollektiv "aller" Kinder im Fokus. Etwas wird als "für alle Kinder gemäß" beurteilt, nicht speziell für Fritz oder Frida.

Auch in der pädagogischen Praxis geht es bei der Beurteilung "kindgerecht" um ein Urteil, das implizit für alle Kinder Gültigkeit beansprucht. Dennoch beruht es, wenn überhaupt, nur auf den Erfahrungen mit einer kleinen Anzahl von Kindern. Hinzu kommen moralische Bedenken, die etwas nicht "kindgerecht" machen. Gerade unter Pädagogen und Pädagoginnen scheint eher die Beurteilung als "nicht-kindgerecht" zur Artikulation einer Problematik präsent: Einige Themen sind einfach nichts für Kinder. Das gilt auch bei der Kunst, an die vielfältige moralische oder entwicklungspsychologische Anforderungen gestellt werden: Gestaltungsformen sind nicht klar genug, Inhalte zu lebensfern – oder auch wieder zu real.

Wer entscheidet eigentlich, was "kindgerecht" ist? Genutzt wird der Begriff nur unter Erwachsenen. Eltern, Großeltern, Onkel, Tanten, Erzieher, Erzieherinnen, Lehrkräfte und viele mehr entscheiden, was für Kinder in Ordnung ist. Verbalisiert in solch einem absoluten Urteil – etwas ist eben kindgerecht oder ist es nichtwerden dennoch durchaus legitime Motive der Fürsorge und des Schutzes spürbar. Kinder



mut**macher** 

sollen vor Gefahren unteraber auch durch Erfahrungs- nen den eigentlich im Zentrum Abwesenheit scharfer Kan- verlässlich zu treffen. räume bereichert werden. Und Stehenden, den Kindern, diese ten. Geht es aber um komnicht zuletzt spielt die Absi- Fähigkeit abgesprochen. cherung des Erwachsenen eine Rolle.

steckt sich ein Hierarchiedenken. Erwachsene sprechen verschiedenste Schichten, versich selbst die Fähigkeit zu, zu schiedenste Aspekte aufweist, wissen, was gut für Kinder ist,

gleichzeitig wird durch die Be- ziemlich klare Kriterien auf - hen, um eine Entscheidung lich erschaffene Schutzraum sprechenden Erwachsenen urteilung von den Erwachse- ihre Größe und Stabilität, die über die Kindergerechtigkeit

Bei genauer Betrachtung erscheint dieser Urteilspro-In diesem Werturteil ver- zess schwierig, da ein zu bewertender Gegenstand immer nicht widerfahren darf. Und gegenstand weisen hierbei len, diese exakt nachvollzie- zugefügt hätten. Dieser künst- von Kindern durch die urteils-

plexere Gegenstände wie die Beurteilung von Thematiken, sende, reflektierte und zugleich kindgerecht" bewertet wird,

Sonst entsteht der gegentei- und Eindrücke können Kinlige Effekt: Wenn ein Spiel oder Sprachlichkeit, künstlerischer Thema durch schützenwol-Gestaltung, wird eine umfas- lende Erwachsene als "nichtneugierige Art der Betrachtung haben Kinder zumeist keine notwendig. Und zusätzlich Aussicht auf die verborgenen Kinder nicht komplett eigen- hen. Kindliche Mitgestaltung müsste sich der erwachsene Erlebnisse und Impulse, wenn- ständig entscheiden, was sie zugunsten offener Auseinandie es zu entschlüsseln und Mensch in die Perspektive und gleich diese ihren Erfahrungs- brauchen. Aber eine ehrliche dersetzung und Bereicherung! was diese unbedingt brauchen jeweils zu betrachten gilt. die Erfahrungswirklichkeiten raum positiv erweitern und Hinwendung zu den Bedürfoder eben auch, was ihnen Möbelstücke als Bewertungs- eines Kindes ernsthaft einfüh- ihnen in keiner Weise Schaden nissen und Wahrnehmungen

dern wichtige Impulse geben und sich überaus förderlich auswirken.

kind. gerecht.

Sarah Gentrup

ist Erziehungs-wissenschaftlerin

und forscht an der

zu Berlin.

Humboldt-Universität

wirkt sich dann vielmehr ein- scheint dennoch erstrebensschränkend und hinderlich aus. wert. Der Weg führt weg von Denn irritierende Momente starren Globalurteilen, hin zur offenen, reflektierten Diskussion. Wahrscheinlich ist es der kindergerechteste Weg, die Sichtweisen von Kindern ernst zu nehmen und spielerisch-Sicherlich können auch kreativ mit ihnen umzuge-



## maputo (mosambik): kulturaustausch

Die neue Spielzeit startet gleich mit einer Gastspielreise auf den schwarzen Kontinent: Mitte September reist eine Delegation des Puppentheaters nach Maputo, in die Hauptstadt Mosambiks, um die Verbindung zwischen den beiden Städten zu intensivieren. Susanne Søgaard hat über den Sommer extra für dieses Gastspiel den Text von **DIE SCHILDKRÖTE HAT GEBURTSTAG** auf Portugiesisch gelernt und geprobt. Die Magdeburger Erfolgsinszenierung wird in Maputo ihre 150. Vorstellung erleben.

Das Theater der Stadt, die auch auf den Beinamen "Akazienstadt" hört, wurde lange Zeit vom schwedischen Autor Henning Mankell als Intendant geleitet. Neben seinen Wallander-Krimis hat sich dieser vor allem durch eine Reihe Theaterstücke einen Namen gemacht, in denen es oft um das problematische Verhältnis von Europa und Afrika geht. Neben dem Gastspiel reisen, um dem Austausch dieser beiden Kulturen Rechnung zu tragen, auch Theaterpädagogin Sabine Oeft und Kunstpädagogin Angela Weidt mit nach Afrika: In einem Workshop möchten sie mit angehenden Pädagogen die Möglichkeiten des Schattentheaters erforschen.

DIE SCHILDKRÖTE HAT GEBURTSTAG REGIE Pierre Schäfer AUSSTATTUNG Lutz Großmann SPIEL Susanne Søgaard



### berlin: 40 jahre puppenspielkunst

Nachdem in den 50er und 60er Jahren in mehreren Gründungswellen eine Reihe von städtischen und staatlichen Puppentheatern in der DDR eröffnet worden waren, erkannte man recht bald die Notwendigkeit einer professionellen Hochschulausbildung für Puppenspieler. So wurde 1971 die Abteilung Puppenspielkunst an der Staatlichen Hochschule für Schauspielkunst "Ernst Busch" in Berlin eröffnet. Ihr 40-jähriges Jubiläum beging die Fachrichtung, die heute in Berlin-Lichtenberg beheimatet ist, Ende Juni mit einem Festprogramm, das mit Vorstellungen, Gesprächsrunden, Rauminstallationen und Animationsfilmen sowie musikalischem Programm die Breite der Ausbildung dokumentierte.

Das Magdeburger Puppentheater beglückwünschte gleich doppelt: Einmal mit einem "40 Jahre Puppenspielkunst-Spezial" der Erklärshow **FRÜHER WAR MEHR PUPPE**, außerdem mit unserer Produktion **DIE MEERJUNGFRAU IN DER BADEWANNE**, deren Spieler Leonhard Schubert selber noch Student der Abteilung ist.

#### DIE MEERJUNGFRAU IN DER BADEWANNE

**REGIE** Frank Bernhardt **AUSSTATTUNG**Frank A. Engel **SPIEL** Leonhard Schubert



## magdeburg: 85 jahre theaterausstellung

Noch ein Jubiläum: Vor 85 Jahren wurde Magdeburg durch die Deutsche Theaterausstellung für einige Monate zum Welt-Zentrum der darstellenden Künste. Ziel war es, die zeitgenössische Bühnenkunst inklusive der neuen technischen Möglichkeiten zu zeigen. Das Puppentheater konnte sich auf der Schau erstmalig gleichberechtigt neben den anderen Sparten präsentieren.

Auf der Werderinsel im Rothehornpark, der bereits zuvor mehrfach für Ausstellungen genutzt worden war, entstand das Messegelände mit Stadthalle, Aussichtsturm und Pferdetor; Bauten, die bis heute uon der Riesenschau zeugen. An diesem Ort erinnert in diesem Sommer das Forum Gestaltung mit großformatigen Fotos an das historische Areal, zu dessen Belebung auch das Magdeburger Puppentheater diesen Sommer beitrug: Gabriele Grauer und Gerhild Reinhold erweckten zusammen mit Margit Hallmann als Conférencieuse die historischen Trickmarionetten, wie sie der Magdeburger Xaver Schichtl bereits in den 20er Jahren spielte, wieder zum Leben.

#### VARIETÉ AM FADEN

**REGIE** Elke Schneider **BÜHNE** Sven Nahrstedt **SPIEL** Gabriele Grauer, Margit Hallmann, Gerhild Reinhold





#### dessau:

#### knie-not

Bereits mehrfach besuchte unser Haus das Dessauer Puppentheater in der Abendtheaterreihe KNIE-NOT. Im November fährt das Team von FRÜHER WAR MEHR PUPPE. EINE ERKLÄRSHOW ÜBER DAS FIGUREN-

THEATER zu einem weiteren Gastspiel in diesem Format, um die Dessauer Zuschauer darüber aufzuklären, was eigentlich Puppentheater ist, warum man im Theater auf alles, aber nicht auf Spieler und deren Gesten verzichten kann, und seit wann es eigentlich Puppen gibt. Der Parforceritt durch die Geschichte des Puppenspiels darf natürlich dabei genauso wenig fehlen wie die abschließende Schneewilttchen-Fast-Forward-Version und die deutsche Übersetzung von "Forever young".

FRÜHER WAR MEHR PUPPE. EINE ERKLÄRSHOW ÜBER DAS FIGURENTHEATER

STÜCKENTWICKLUNG, EINRICHTUNG
UND SPIEL Susanne Søgaard, Tim Sandweg





unser ensemble INTENDANT Michael Kempchen KÜNSTLERISCHER LEITER Frank Bernhardt VERWALTUNGSLEITERIN Doris Wehling REGISSEUR Moritz Sostmann PUPPENSPIELER Claudia Luise Bose, Gabriele Grauer; als Gäste: Franziska Dittrich, Margit Hallmann, Astrid Kjaer Jensen, Gerhild Reinhold, Susanne Søgaard, Freda Winter, Kot-Bang-Sil Yun, Richard Barborka, Frank A. Engel, Johannes Everard, Florian Feisel, Michael Hatzius, Benno Lehmann, Florian Kräuter, Robert Liebner, Pascal Martinoli, Lennart Morgenstern, Leonhard Schubert, Nis Søgaard, Jonathan Strotbeck DRAMATURGEN Katrin Gellrich, Tim Sandweg THEATERPÄDAGOGIN Sabine Oeft KUNSTPÄDAGOGINNEN Sabine Kaftan, Angela Weidt PRESSE- UND ÖFFENTLICHKEITSARBEIT Jesko Döring REGIEASSISTENTIN Sophia Stanitzok (FSJ) MITARBEITERIN FIGURENSPIELSAMMLUNG UND MUSEUMSPÄDAGOGIK Jana Fechner LEITERIN KBB Jana Schneider KASSE UND BESUCHERSERVICE Cordula Hansmann, Margrit Tenner LEITER RECHNUNGSWESEN Mathias Gotot FINANZ-BUCHHALTER Frank Pohl INTENDANZSEKRETÄRIN Simone Riedl AUSSTATTUNGS-LEITER Sven Nahrstedt ATELIERLEITER Ronald Erdmann PUPPENGESTALTERIN Barbara Weinhold SCHNEIDERIN Sybille Wredenhagen TISCHLER Marko Seipelt TECHNISCHER LEITER Wolfgang Krebs BELEUCHTUNGSMEISTER Enrico Rößler TONMEISTER Tobias Körner BÜHNENTECHNIKERIN Anke Hansen INSPIZIENT Ingo Bobke **HAUSMEISTER** Winfried Pintsch









Das Journal **puppe**- erscheint viermal jährlich und die nächste Ausgabe Anfang November 2012. **REDAKTION** Frank Bernhardt (fb), Jesko Döring (jd), Tim Sandweg (ts), **REDAKTIONSSCHLUSS** 26.06.2012 **FOTOS** Jesko Döring, Hansueli Krapf, Viktoria Kühne, Martin Müller **GESTALTUNG** genese werbeagentur gmbh

### PUPPENTHEATER DER STADT MAGDEBURG

Warschauer Str. 25
39104 Magdeburg
INTENDANT Michael Kempchen
KÜNSTLERISCHER LEITER
Frank Bernhardt

www.puppentheater-magdeburg.de | service | 5403310 | 11

